

# Rozmaitości

Dnia 12. Stycznia

N<sup>er.</sup> 2.

1827 roku.

## ZAMEK RITORNO.

(Z wojny francusko - hiszpańskiej.)

Miałem lat ośmnaście, kiedy związki rodziny mojej zniewoliły mnie wniknąć w służbę wojska przeznaczonego do Hiszpanii, gdzie niebawem nadarzyła mi się sposobność dania dowodów, iż mogę stać się użytecznym w boju; a chociaż posługę moję sam nie wiele ceniłem, jednakowoż uprzejmie została przyjęta. W kilka dni po pierwszych utarczkach, poruczono mi kompaniją strzelców, ponieważ do tego rodzaju broni za najzdolniejszego byłem zalecony. Pochlebiało mi to nadzwyczajnie ile młodemu, gdyż w istocie żaden gatunek broni nad ten nie następuje tak często sposobności, nawet najmniejszego oddziału dowódcy, okazania męstwa i zręczności, i działania według jego własnego zdania, chociaż dowódca taki bardziej jest odpowiedzialny za życie każdego żołnierza, a przynajmniej sam siebie za takiego poczytywać winien.

Po kilku dniach znałem już każdego z ludzi moich, kochałem ich, a spojrzenia onych przekonywały mię, iż chętnie za moimi pójdą rozkazy.

Każda przychylność objawia się najprędzej, chociaż może nie zawsze pewnie, więcej w niebezpieczeństwie, iak w nie-szczęściu, a szczególnie w wojsku. Ludzie moi okazali zaraz swój sposób myślenia ku mnie w zwawej utarczce, w której onym

dowodzić musiałem przeciwko większej sile nieprzyjaciela, w celu wyparcia go z pewnego stanowiska. Zamiar był osiągnięty, poległo więcej trzydziestu walecznych strzelców moich, kilku było rannych, a mnie samego ugodziła kula w rękę prawą. Zaledwie nie skropiłem łzami licą moiego, iż wezwany nagle do dalszego boju, nie miałem nawet tyle czasu, abym poległych pogrzebał. Dnia następującego nadszedł większy oddział wojska, do którego moich już zmniejszona garstka należała. Kiedy już sądziłem, że nie będę miał potrzeby trudnić się utrzymaniem zdobytego stanowiska, i że moje wycieńczone siły kilka godzin wypoczną, odebrałem znowu rozkazy stawić się przed Marszałkiem. Posłuszny, udałem się do niego, z ręką na przepasce, która mi niezmierny ból sprawiała.

Marszałek przyjął mię w obecności Jenerałów w sposobie takim, któryby istaremu wodzowi musiał być przyjemnym. Pochwały, których mi nie szczędził, nie czyniły na mnie żadnego wrażenia. Uważałem je tem, czém były, to jest, środkiem zachęcenia. Lecz gdy mię poufnie ujął za lewą rękę i z wielkiego koła na stronę odprowadził, i jedynie w obecności swoich poufnych, powierzył mi na nowo planu, do którego wykonania jedynie mnie rannego i osłabionego wybrał, zdawało mi się, iż nowe we mnie życie wstąpiło. Odebrawszy bliższe rozkazy, przyrzekłem podług możliwości działać, przystałem na

sześć godzin spoczynku, lecz otwarcie nie przyjąłem ofiarowanego mi uzupełnienia strzelców, których wolno mi być miało wybrać podług mojego upodobania, a to dla tego, iż znajomość każdego podwładnego człowieka zdawała mi się być pierwszym warunkiem wykonania tego zamiaru.

Ważne to zlecenie upajało mnie jako-  
wąs dumą i skutecznie na moje zdrowie działało; po czterogodzinnym spoczynku uczułem w sobie nowe siły; godzinę strawiłem na uzbrojeniu, przeglądzie moich ludzi, w liczbie 85, z których każdego serce i życie do mnie należały; resztę czasu poświęciłem spisaniu mojej ostatniej woli, albowiem z własnego przekonania, a nawet zapewnienia Marszałka, powierzone mi stanowisko na bardzo wielkie niebezpieczeństwo wystawione było.

Szło bowiem o to, aby wśród wojsk nieprzyjacielskich przerznąć się odziesięć mil i niewarowny zamek osadzić, by ztąd w dalszych poruszeniach całego wojska działać w tyle, stosownie do dalszych rozkazów, jakie od Marszałka odebrać miałem. Skutek zamiarów zawisł był od szybkiego i tajnego postępowania, i dla tego każdy wystrzał któregokolwiek ze strzelców obchodził mnie mocno; w tym celu dano mi dla kilkunastu ludzi moich wiatrówki. Pod moim dowództwem był jeszcze jeden Oficer, z którym oprócz udziału, jakiego wspólne niebezpieczeństwa wzbudzają, łączyły mnie stosunki przyjaźni.

Szczęście i szybkie wykonanie często więcej w wojnie skuteczniejsze, niżli naj-  
mądrzejsze plany. Jestto dawno stwierdzonem zdaniem, i takie zapewne przed oczyma miał Marszałek wybierając mnie do tego. Większą część drogi trzeba było w nocy i manowcami odbywać. Dano mi dokładną mapę całej okolicy, w której działać miałem, i ta najwięcej ułatwiała mi pochód, a nawet jedyną moją była nadzieją, gdyż trudno było mieć przewodnika, a jeśli się jaki trafił, tedy zwykłe z pogardą śmierci prowadził zwo-  
dliwie, szczególnie gdy główna kwatera opuściła Valladolidę. Zamiast juków, strzelcy moi opatrzyć się musieli w nie-

zbędną żywność i amunicyjną na czas nie-  
jaki.

Słońce miało jeszcze kilka godzin do ukończenia swej dzienniej drogi, gdyśmy w zupełnej ciszy wyruszyli. Małszałek przez grzeczność dla rannego kazał mi na cztery mile dać konia wierzchowego wraz z służącym, bo tyle go tylko użyć mogłem, gdyż w dalszej drodze nieo-  
chybnie natrafić mogliśmy na pierwsze nieprzyjacielskie poczty, a należało strzedz się, by się najmniejszym nie wydać szalestem.

Idąc manowcami zaraz w pierwszych godzinach nocy, ominęliśmy kilka oddziałów nieprzyjacielskich; wszyscy mieliśmy największe pragnienie, strzelcy moi najbardziej się o mnie obawiali, abym ile ranny nie dostał febry. Sok pomarańczowy ugasił nieznośne pragnienie, chociaż mnie od tego wstrzymywał lekarz. Szczęściem posuwa-  
liśmy się prędzej, niżeliśmy się tego sami spodziewali; albowiem wysłani na zwiady, często powracali z upomnieniem unikania dróg wiodących ku nieprzyjacielowi; czasem mieliśmy złe ścieżki przez krzaki, a czasem nie mieliśmy żadnej. Księżyc słabym swym światłem zdawał się nam sprzyjać, iż przynajmniej nieustannie mogliśmy łańcuch gór za skazówkę drogi naszej rozpoznawać.

Nakoniec na wschodzie świtać poczęło, gdy z ludźmi moimi przyszedłem do obszernego gaju oliwnego ciągnącego się podług mapy mojej ku zamkowi, który osadzić miałem. Widząc zamiary moje już spełnione; dozwoliłem chwili spoczynku, a potem wydałem potrzebne rozkazy względem podziału żołnierzy, którzy jeszcze musieli w tyle pozostać, aby z całym oddziałem, jakoteż z ludźmi, którzy zaraz zamek zająć mieli, nie wzbudzić podejrzenia. Na czele ostatnich stanąłem sam, albowiem najwięcej zależało na tem, by nikt z mieszkańców gmachu tego nie uszedł i nie dał wiadomości do bliskiej wsi lub klasztoru. Zamek jeden tylko miał przystęp, z innych stron niepo-  
dobna się było do niego zbliżyć: co też ułatwiało moje usiłowania. Wszakże trze-



ba było zawsze wielkiej ostrożności, albowiem nie wiedziałem, czyli zamek nie ma ukrytych zbrojnych ludzi, którzyby mogli dać odpór.

Właśnie, co pierwsze promienia ranego słońca pięknych gór szczyty okrywać poczęły, gdy z kilkoma strzelcami wyszedłem z gaju oliwnego, mając tuż przed sobą mury zamkowe. Wszystko jeszcze w głębokim śnie spoczywało. Brama od wniścia nie była nawet zamkniętą. Przeszliśmy przez nią w gotowości do boju i ostrożnie, zostawiwszy pierwsze strażę z zaleceniem, aby ile możności nie pokazując się, dozwalały wniścia pojedynczym ludziom z okolicy, lecz nikogo nie wypuszczały! Dosyć przykra i kamienista droga między ogrodami w kształcie tarasów i niskimi stajniami wiodła do wyższych gmachów mieszkalnych, przy wniściu do których była znowu druga brama na szczęście podobnie otwarta. Okienice pokojów, które sądziliśmy być zamieszkałymi, nie były także zamknięte; lecz miasto broni, o której sądziłem, że będzie na nas wymierzona, spostrzegłem w jednym oknie, jak błyskawice migającą się, białą kobięcą postać, której głos: »Boże sprawiedliwy!« aż do nas się rozległ. Weszliśmy także i w środek zamku, lecz nikogo nie postrzegliśmy; tu najgłębsza nas otaczająca cisza, wszystkim podejrzaną być się zdawała. Owa kobieta, którą dostrzegłem, i jej głos kazał mi się jednakże dorozumiewać, że się naszych odwiedzin bynajmniej nie spodziewano. Z tego powodu znowu spokojniejszy, wziąwszy tylko kilku ludzi, udałem się do samego gmachu. Już wszedłem był z ludźmi moimi na wschody kamienne, prowadzące do części zamku, podobnej wieży, jak się zdawało zwyczajnego wniścia, a jeszcze nie wiedziałem, którym z długich kurytarzy, co się nam przedstawiały, najpierw mam się udać, gdy w jednym po prawej, głos usłyszałem. W tej chwili otworzyły się drzwi z traskiem; w tém młody, piękny mężczyzna wpada na nas zsztyłem i prawie z wściekłością rzecze: »Czego chcecie?« Ja wskazałem na mój dobyt pa-

łas i prosiłem ilem mógł jego językiem, acz może nie płynnie, aby się poddał. Miasto tego chciał umknąć. Żołnierze tylko w takim razie mieli rozkaz strzelania; dla tego wzięwszy go pośród siebie, stawili bagnety; ponieważ z tego co dotąd zaszło, nie spodziewałem się żadnego odporu, chciałem przeto tego człowieka, którego piękność i młodość mocno mię zajęły, ocalić. Właśnie zbliżyłem się był znowu do niego, mówiąc po przyjacielsku, by się poddał, gdy zamiast odpowiedzi, z taką siłą rzucił na mnie sztylet, że ten utknął głęboko w drzwiach tuż obok mojego prawego oka. Strzelcy moi wzięli to za znak do uderzenia, a ów młody człowiek, kilka razy otrzymawszy, upadł na ziemię, zanim mogłem krzyknąć: stojcie! Bolałem niezmiernie, widząc krew płynącą, tém bardziej, iż to pierwsza była, którą przelałem, a która, gdyby ludzie moi byli więcej mieli roztropności, mogła być oszczędzoną. Przywołany chirurg opatrzył ranionego i oświadczył, że żyje, o ile zewnętrzne znaki czyniły nadzieję. Wszedłem potem do pokoju, z którego ów piękny człowiek był wyszedł i nikogo nie zastałem, tak podobnie i w przyległym gmachu, z którego wiodły mi drzwi do innego i tak dalej, niespotkawszy żadnej żywej istoty, chociaż wszystko przekonywało, że gmach ów niedawno był zamieszkały; nawet owę białą kobięcą postać nigdzie nie dostrzegłem, a przecież było to samo skrzydło budowli, w którym onę widziałem. Dopiero przezierając drugi kurytarz, znaleźliśmy kilku mężczyzn, którzy zdawali się należeć do służących domu. Wzięto ich pod straż, przejrano wszystkie miejsca, lecz nigdzie nie było śladu owę kobięcą istoty. Nakoniec w oddalonej pobocznej izbie, połączonej skrytemi drzwiami z pierwszym kurytarzem, znajdowała się stara kobieta, którą sądziłem być ochmistrzynią, lub mamką. Gdy do niej wszedłem, z bojaźnią spoglądała na ogród, do którego wychodziło okno jej mieszkania; jednakże oczom moim, które jej wzrok śledziły, nic się nie pokazało; przejrano cały zamek, strażą należycie

obsadzono; tymczasem przyjaciel mój zresztą nadciągnawszy ludzi, objął dozór nad wszystkimi, a ja wydawszy rozkazy na wszelkie bezpieczeństwo, układałem się na jednej z pięknych sof, dokoła pokoju stojących, aby wycieńczone siły cokolwiek pokrzepić. Mocno utrudzony spałem kilka godzin; ocknąwszy się, pierwszą myśl moję zwróciłem na rannego; pośpieszyłem więc do pokoju, do którego wnieść go kazałem. Zaszedł mi drogę lekarz, a wzruszając ramionami mało mi okazywał nadziei; jednakże oświadczył, że chory dotąd ma zupełną przytomność umysłu.

Gdy wszedłem, większą spokojność uważałem w jego czarnych, wielkich oczach. Żywość jego jak kolor ust, utracił wiele przez upływ krwi; lecz to męstwo, które we wszystkich rysach panowało, jeszcze było to samo; nie mogłem go porównać z tą dziecienną wściekłością, w której ten człowiek bez żadnej oględności chciał widocznie przewyższającej siły stawiać czoło. Zbliżyłem się powoli do łóżka i postrzegłem, iż widząc mię nie doznawał nieprzyjemności, ale raczej zdawał się z serca przyjaźną okazywać żalność. Chciał podnieść ręki, lecz nie mógł, będąc osłabiony. Pomógł mu, ścisnął moją prawą i kilka razy powtórzył: »Rozal! Rozal!«

Dotąd może przez zbytnią ostrożność, nie kazałem nikomu zbliżać się do niego ze służących, ponieważ chirurg mówił dobrze po hiszpańsku, a nadto miał rozkaz użyć wszelkiego starania do uratowania tego człowieka. Jednakże wyrzeczone imię nakazywało mi odstąpić od moich rozporządzeń; posłałem po starą ochmistrzynię, która z początku nie chciała się nakłonić do wyjścia ze swego pokoju, na koniec przyszedłszy, upadła na kolana przed łóżkiem młodego chorego i płakała mocno. Słabem skinięciem ręki dał jej znak uspokojenia się, i wyrzekł znowu pomału: »Rozal!« Zrozumiała myśl jego, lecz odpowiedziała ze łzami, że uciekła, i że za nią udać się nie mogła. — Słuchałem pilnie tego wszystkiego i dopiero począłem zgadywać związek rzeczy. Natychmiast pro-

siłem tej staruszki, iż jeżeli ta zbiegła osoba może cokolwiek przyłożyć się do spokojności tego człowieka, i gdyby można ją było wynaleść, tedy dozwoliłbym jej poszukać w towarzystwie jednego żołnierza, albowiem tej ostatniej ostrożności zaniechać nie mogłem, gdyż nie wiedziałem, wiele uszło osób, które przez tę staruszkę dokładniej uwiadomione, mnie i wszystkich moich ludzi w największy mogły wprawić kłopot; nie chciała atoli na to zezwolić; przez co tém większe uczyniła mi o sobie podejrzenie, chociaż z największą boleścią i prośbą spoglądał chory na mnie, i prawie wskrós mnie przenikał, ostrożność tę winienem być mojej ścisłej powinności. Cały ten widok mocno mi dojmował; nie mogłem go dłużej znieść, jednakże oddalając się zaleciłem straży surową baczność, i prosiłem chirurga, mieć oko na tę staruszkę, i o każdej szkodliwej odmianie na zdrowie rannego dać mi śpieszną wiadomość. Sam wyszedłem na otwarte powietrze, i zastałem właśnie mojego przyjaciela, Porucznika, który zmieniał i przeglądał strażę. Zająłem się sam témże w niższej części zamku, gdzie żołnierze na strażę w ostatniej bramie, oznajmili mi, że już po dwa razy w bliskim lasku widzieli białą postać, która chciała się zbliżyć ku bramie, lecz znowu się wracała. Kazałem natychmiast ją śledzić ile poczynający się zmrok dozwalał, lecz napróżno.

Powróciwszy do wyższego obwodu zamkowego, jeszcze kilka razy przeszedłem podwórze pod kwitnącemi granatami z moim przyjacielem. Jednakże umówiwszy się z tymże względem wszelkich środków ostrożności na noc następującą, opuścił mię tenże, dla wypocznienia.

(Dokończenie nastąpi.)

#### RZUT OKA NA ZBIORY NADWIŚLAŃSKIE.

(Z gazety hamburskiej: *Liste der Börsen-Halle.*)

Ponieważ zagraniczni uważają okolice Wisły za szczególniejsze źródło dla krajów, w których niedostatek zboża uczuwać



się daje; nie od rzeczy przeto będzie wspomnieć o tegorocznym zbiorze w okolicach nadwiślańskich.

Zbiór pszenicy w prowincjach pruskich nad Wisłą, był dosyć wielki i bardzo dobry, w Polsce zaś nad Wisłą i wpadającemi w nią rzekami, był dostateczny, lecz w złym gatunku, gdyż dla wielkich deszczów przed samemi żniwami i w czasie onych znacznie pszenica zrosła.

Rozumiano, iż żyto obficie się zrodziło; pokazuje się zaś w wynlocie, iż pomimo dobroci ziarna, ledwie średni plon otrzymać będzie można. Gdy ziarno to zastąpić powinno inne środki pożywienia, o których się niżej powie, a bardzo mała jest ilość zapasów w kraju, należy zatem bez długiego namysłu za rzecz pewną przyjąć, że wszystkie zbiory i zapasy na wiosnę zużyte zostaną i podrożeją, nawet bez żadnego przyczynienia się zagranicznego odbytu.

Jęczmień na niektórych polach dobrze się udał, na innych źle, a najwięcej ledwie średnio; cały zatem zbiór jest niedostateczny. Teraźniejsze dostawy na targ natychmiast są rozkupowane na potrzebę krajową, i ani myśleć o wywożeniu za granicę.

Owies prawie bez wyjątku źle się udał. Najlepsze pola wydały zaledwie połowę zwykłego plonu, pola miernego gatunku zwróciły tylko wysiew, którego nawet nie przyniosły pola poślednie. Już oddawna nie zebrał rolnik tyle, ile potrzebuje dla własnego zużycia i przymuszony jest znaczną część żyta dawać dla bydła na paszę. Nadto tegoroczny owies jest w ogólności bardzo lekki.

Grochy urodziły się w kilku okolicach miernie, w wielu miejscach źle się udały, tak, iż w przecięciu plon jest bardzo mały.

Kartofle stanowią nieodbitą potrzebę rolnika polskiego i pruskiego, tak się źle urodziły, iż należy się obawiać, aby nie zabrakło tego artykułu uboższym mieszkańcom, których jest niemal wyłącznem pożywieniem. Najwięcej, jeżeli otrzymano połowę zwykłego plonu; większa część okolic wydała go tylko część trzecią, a w nie-

których miejscach na suszę najbardziej wystawionych, zebrano tyle tylko, ile wysadzono. W ogólności, zbiór kartofli nie wyrównywa trzeciej części zwyczajnego plonu.

Rzepa, która obok kartofli nietylko dożywienia ludzi, ale nawet zwierząt ważnym jest artykułem, obrodziła się miernie w kilku okolicach wilgotnych, w wielu innych nie urodziła się wcale.

Sianożęcia pierwsze były dosyć znaczne i odbyły się w porze suchej. Natomiast z potrawów zebrano bardzo mało, wyjawsz na niektórych tylko łakach rzecznych, z kąd tém dotkliwszy dla rolnika daje się uczuwać niedostatek, iż w roku tym równie wielkiego doznaje niedostatku słomy.

Z powyższych niewątpliwych wiadomości wynika, że okolice Wisły w Królestwie Polskiem nie będą miały na przyszłą wiosnę kartofli, siana i owsa; zaledwie im wystarczy grochu i żyta na zastąpienie powyższego niedostatku i potrzeby własnego kraju. Nieco tylko przenicy będzie można wywieść, a za granicą bardzo się mylą, jeżeli się na przyszłą wiosnę spodziewają wywozu. Anglija szczególniej dozna tego złudzenia, wskutku bowiem dawniejszego dowozu owsa, który po otwarciu portów ze wszech stron spławiano, utwierdziła się wtém mylném mniemaniu, że jedno skinienie zaopatrzyć ją może ze stałego ładu w każdym przypadku. (G.P.)

#### LITERATURA KRAJOWA.

**D**zieła w niektórych przedmiotach pisane Stanisława Orzechowskiego, tłumaczone z łacińskiego na język ojczysty przez X. Zygmunta Alexandra Nałęcz z Włynia Włyńskiego, Filoz. obojga prawa i teologii Doktora, w Akademii Krakowskiej wysłużonego Profesora. — W Wrocławiu u Wilhelma Bogumiła Korna 1826. w 8ce Tom I. stronnic VIII. i 277. Tom II. stronnic XII. i 288, z wizerunkiem litografowanym tłumacza.

Uprzedzamy czytelników, że książki polskie z drukarni wrocławskiej Korna, od niejakiego czasu wyszłe, nie ściągają już na siebie zarzutu niepoprawności drukarskiej, jaki słusznie czyniono dawniejszym. Pisma Krasickiego, Jana Kochanowskiego, Karpińskiego, w drukarni tej wydane zalecają się nawet wzorową poprawnością drukarską, nie mogąc mieć uchybień tłumaczków wrocławskich. To samo powiedzieć można o dziele w mowie będącém. — Na czele Tomu I. znajduje się wiadomość literacka o tłumaczu Orzechowskiego, Zygmuncie Włyńskim. Zajął ón się tą pracą jeszcze r. 1763, gdy był Profesorem w Gimnazjum Krakowskiem. Zapomniano o nim przy reformie Akademii r. 1780. Będącemu Plebanem w Smardzewicach, niedaleko Ojcowa, przyznano pensję emerytalną 2000 złp. dopiero r. 1815. Przeszło 80letni starzec przeniesiony został na probostwo S. Anny w Krakowie, a w roku 1824 otrzymał probostwo Sgo Floryjana. Włyński żyje dotychczas. *Sen na jawie i Kroniki Orzechowskiego* były drukowane za Stanisława Augusta, ale są bardzo rzadkie, bo kilkaset egzemplarzy zginęło w czasie wojny r. 1794. Przedrukowane zostały w zbiorze pisarzy polskich Mostowskiego. — W pierwszym Tomie znajdują się Stanisława Orzechowskiego *Okszyca kroniki polskie od zgonu Zygmunta pierwszego*. Jak wiadomo, jest sześć tych kronik. W tomie drugim znajdują się następujące pisma Orzechowskiego: *Mowa o podniesieniu wojny przeciw Turkom do rycerstwa polskiego. Mowa powtórna przeciw turczy do Zygmunta Augusta, Króla polskiego. Obrona za pogrzebem Zygmunta Jagiello-na przeciw A. Q. List Marcina Kromera do Króla i rycerstwa polskiego. Sen na jawie, albo widowisko Stanisława Orzechowskiego*. — Wydawca umieścił na końcu tomu drugiego żywot Orzechowskiego, wzięty z dzieła Hr. Ossolińskiego.

Czartoryski, Ossoliński i Bentkowski uznali jednogłośnie, że tłumaczenie Włyńskiego, z czystości polskiego stylu niezaprzeczoną ma zaletę. (G. P.)

Choć Paryż z położenia swego, pośród kraju, nie jest dogodny dla handlu świata, jednakowoż tyle się tam zgromadza potrzeb, bogactw, przemysłu i handlu, że przez obrót kapitałów nawet pod względem handlu może być uważany za środkowy punkt Francyi. Ponieważ z własności stosunków handlowych i koniecznej szybkości ich działań wypływa, że kupujący i sprzedający widzieć się i mówić z sobą muszą, zatem miejsce dla tej dogodności było potrzebne; słusznie więc należało się wdzięczność Rządowi, żełożył znaczne koszta na budowę, która zaspokajając wszelkie potrzeby i żądania klasy jednój obywateli, i będąc ważną dla pomysłowości i zabawy mieszkańców Paryża, została uroczyste w d. 4. Listopada r. z. otworzoną. Kamień węgielny do tego gmachu położony był w d. 24. Marca 1808. na miejscu, gdzie stał dawniej Klasztor Zgromadzenia Panien Zakonu S. Tomasza. P. Brongniart dał rysunek, lecz nie dożył ukończenia budowy, którą dopiero wzniósł pod dozorem swoim P. Labarre. Gmach ten tworzy czworobok podłużny, mający 212 stóp długości, a 126 stóp szerokości. Sześćdziesiąt sześć korynckich słupów, trzydzieści stóp wysokich, a trzy stopy średnicy, na podstawie prawie ośmiu stóp spoczywających, tworzą zewnętrzny widok. Nad temi wznosi się attyka, zakrywająca prawie zupełnie dach żelazny. Wechód o 16 wschodach zajmuje całą szerokość budowy od strony zachodniej i prowadzi do perystylu, idącego między słupy i wkoło właściwej budowy, przerwanego dwoma rzędami okien łukowych, stojących jedne nad drugimi, dobrze urządzonych. Okna te oświecają w niższym piętrze biura agentów wexlowych i machlerzów towarami, jakoteż agentów przenoszenia długu Państwa, a w pierwszym ustępie wyższego piętra, Izbę handlową i Sąd handlowy. Kancelaryje i Archiwa umieszczone w attyce. Środek budowy tworzy wielka sala, właściwie zwana salą giełdy, którą z góry



oświeca szklaną latarnią, długości 116 stóp, a 76 stóp szerokości mająca, iliczą, iż oprócz wkoło idącej bocznej galeryi, połączony z nieprzerwanym rzędem arkad, przynajmniej 2000 ludzi objąć może. Z tej galeryi idzie się do biur agentów wexlowych i machlerzów towarami, a pyszne schody prowadzą do wyższej zupełnie podobnej, gdzie jest wchód do kancelaryj i sal sądowych, zkąd przez rząd otworów można patrzeć do sali giełdowej. Ten podwójny rząd arkad ustawionych jedno nad drugim, tworzy okólny mur wielkiej sali, kończący się płaskim sklepieniem. Plafond, suto kasetonami i rozetami ozdobiony, cokolwiek za mocno odbija naprzeciw ślachtetnej i prostej ozdobie murów z czworobocznych kamieni, których głównymi ozdobami są wieńce, na których widać złotemi literami wyrzone imiona znakomitych miast handlowych Europy, a do tego jedynie przeznaczonych, aby były punktem połączenia dla tych, co nad inne z tém lub owém miastem handlowém w bliższym zostają związku. Główniejszą ozdobą sali, na którą naprzód przy otworzeniu onej wszyscy zwracają oczy swoje, są malowidła PP. Abel Pujol i Meynier, które na dnie siwém siwo malowane, naśladują płasko-rzeźby. — Przedmioty tych obrazów są następujące: Wchodzący spostrzega na przeciwko sobie Karola X., który stawionemu sobie przez Merkurego i Muzy sztuk pięknych miastu, Paryża, daruje pałac giełdy; po rogach widać Lille i Bordeaux; po lewej sali, Francją handlową przyjmującą daninę czterech części ziemi; po prawej i lewej na tej samej płaszczyźnie w oddzielnych polach, Europę i Azję, po rogach Rouen i Nantes. Pomienione malowidła są dziełem P. Abel Pujol. Nad główném wniesciem widać miasto Paryż, jak alegoryczne postacie Sekwany i Qurcq podają mu płody zbytku; po rogach Strassburg i Marsylja. Po prawej wystawiono, jak połączenie się handlu i sztuk wspiera pomyślność Państwa; po prawej i lewej Afrykę i Amerykę; po rogach Bordeaux i Bajonnę. Zastanawiającą jest rzeczą, że

Havre nie jest między owemi miastami, chociaż względnie swojego handlu bardziej zasługiwało być umieszczone, niżli Bajonna. Rozmaite rodzaje marmuru, użyte to na ozdoby sali, to na podłogę, pochodzą z francuskich łomnic marmurów, i dowodzą bogactwa Francyi w tym rodzaju kamieni. — Wyjawszy trybunału handlowego i niektórych innych pokojów, przeznaczonych na chwilowe potrzeby, cały gmach parą jest ogrzewany. Piękna krata żelazna otacza budowlę, a podwójny rząd lip uzupełnia przyozdobienie tego pięknego placu, który będzie bez wątpienia ze szpecących go przyległych budowli oczyszczony. Wszystko kosztowało 8 milionów liwrów, na co kupcy złożyli dwa miliony.

#### POSIEDZENIE UNIWERSYTETU MOSKIEWSKIEGO.

**W** dniu 27. Paździer. r. z., w którym skończył obchodzić pamiątkę S. Męczennika Nestora, pierwszego z naszych historyków, Towarzystwo historyi i starożytności rosyjskich w Moskwie, odbyło swoje główne posiedzenie pod prezydencją Jenerała Majora Pisarewa, Kuratora Uniwersytetu, w przytomności dostojnego Cyryla, Wikaryjusza metropolii moskiewskiej, członka honorowego. Posiedzenie zostało otwarte, czytaniem Ody na koronację J. C. Mci przez Pana Merzłakowa, Członka Towarzystwa. Miłośnicy naszej historyi i naszych krajowych starożytności, zapewne z ukontentowaniem przeczytają następujący spis rozmaitych dzieł, które Towarzystwo otrzymało, i postanowiło umieścić w swoich pamiętnikach:

1) Dwie rozprawy Najprzewielebniejszego Metropolity Kijowskiego; jedną, o szczątkach dawnego miasta greckiego Chersonu, drugą o muzyce śpiewu z nut, od dawna istniejącej w Rosyi. 2) Uwagi nad poszukiwaniem starożytności w Nowej Rosyi przez Pana Stempkowskiego. 3) Spostrzeżenia nad napisem znalezionym na dawnym półmisku ormiańskim przez Ba-

rona Rosen Kampf. 4) Badania o Rauenburgu, przez P. Makarow. 5) Nakoniec rozprawa o uroczystościach narodowych w ogóle, a szczególnie o Kupale, przez Sekretarza Towarzystwa. Również postanowiono kazać wysztychować zbiór rysunków przedniejszych obiektów z Muzeum Nikołajewskiego i *facsimile* rozmaitych napisów

greckich; zbiór ten został przesłany przez Dyrektora składu mapp floty Czarnego morza. Oprócz tego, Towarzystwo otrzymało wiele pożytecznych wiadomości; między innemi rękopism włoski Rafała Barbariniego, pod tytułem: »Wiadomość o kraju moskiewskim« który został przysłany przez P. Jazykowa, jednego z Członków

— Z Polski. —

Pan Fryderyk Hr. Skarbek przerobiwszy w języku francuskim dzieło swoje podług nowego planu „O gospodarstwie narodowem“ oddał je pod sąd Instytutu francuskiego i otrzymał doniesienie, iż Akademia paryzka umietyności przyjęła to dzieło i wyznaczyła z grona swojego PP. Baronów Fourier i Coquebert Montbret do zdania sobie o niem sprawy. — Zyczyłoby należało, aby autor przyspieszając wydanie francuskie, niezaniedbał wydania w języku ojczystym.

Wyszła z drukarni Pijarskiej: „Wiadomość historyczna miasta Pułtusk“ przez Gawareckiego, ozdobiona widokiem litografowanym kolegiaty pułtuskiej. — To miasto miało się nazywać Tusk, i było znacznej wielkości. Gdy zaś przez klęski wojenne zmniejszonem zostało, nazwano je Pułtusk. Lecz to nie wyjaśnia źródłosłowa Tusko, gdyż w najdawniejszych przywilejach i aktach czytamy *Pultawia* lub *Pultchowko*. Inni wyprowadzają początek tego nazwiska od rzeczki Peltew, przy wsi Kleszewo, w Naręw wpadającej.

Stychać, iż jeszcze jedno pismo peryjodyczne ma wychodzić w roku bieżącym codziennie, pod tytułem: „Sztafeta warszawska;“ format i druk ma być mniejszy od Kuryera.

Pan Józef Rudzki, były Adjunkt w Kom. Rz. Ośw. powrócił do Europy z podróży swojej odbytej do Egiptu. List jego ostatni jest bardzo świeżej daty (z 9. Listop. r. z.); pisany był jeszcze na morzu, blisko wyspy Elby, na pokładzie szwedzkiego okrętu *Anna*. Między innemi osobliwościami wiezie z sobą mumije, wydobyte w Tebach z grobów królewskich, i tak dobrze zachowaną, iż jak oświadcza, w Muzeum: wiedeńskim, tokańskim, rzymskim i neapolitańskim, nie ma żadnej, któraby się z nią co do piękności równać mogła. Otworzono już trzy skrzynie, w których się znajdowała, jedna z nich jest z drzewa sykomorowego; szkielet mumił jeszcze nie otwierano. — P. Rudzki nie donosi, czyli mumiya ta ma papier, jaki zwykle pod pachę lub rękę zmarłej osoby z opisem jej życia kładziono. Teu zabitek starożytności przeznaczonej jest do gabinetu król. warszawskiego Uniwersytetu.

Doktor Blum utrzymuje: (*Notitzen aus dem Gebiete der Nat. und Heilkunde. Marz 1826. N 275. p. 176.*) jakoby najzabawniejsze otrzymać skutki z użycia przeciw skorbutowi odwaru z wodnej koniczyny, chrzanu i szczawiu. „Każdego z tych trzech gatunków roślin bierz się garść jedna i gotuj się razem w dwóch butelkach wody, dopóki się do połowy nie wygotuje; pozostały odwar jest porcją jednodzienną. Chorzy, u których skorbut do wysokiego już doszedł stopnia, tym jedynym sposobem w przeciągu dni 15 a najdalej trzech tygodni wyleczeni zostali.“ — W twierdzy Zamościu, podczas oblężenia jej w 1813, skorbut nadzwyczajnie pomiędzy osadą szerzyć się zaczął i muśtwo ludzi codziennie na tę cho-

robę umierało. Wszelkie usiłowania światłych lekarzy były nadaremne; przypadek nastęrczył lekarstwo. Dla zastąpienia braku żywności zaczęto używać koniny; niektórzy smarowali sobie kouska tłuszczem suchy chleb, i zdarzyło się, że zarażeni skorbutem pożywając taką strawę zupełnie wyzdrowieli. Od tego czasu lekarze tanczni żadnych innych lekarstw prócz kouskiego tłuszczu przeciw skorbutowi nie używali, i odtąd już nikt na skorbut nie umierał.

W Monitorze warszawskim pod dniem 23. Listopada w Numerze 141, wyczytałem prospekt JO. Xiecia Ludwika Jabłonowskiego, bardzo użyteczny dla kraju, i dogodny dla obywateli mających chęć zaprowadzenia tak sławnych owiec z gromady Xiecia Lichnowskiego na hodowanie. Najlepiej ja takie dobrodziejstwo Xiecia Ludwika Jabłonowskiego ocenić potrafię, mając sam od Xiecia Lichnowskiego na trzy zawody z pierwszej klasy znaczną ilość kupionych macior i tryków, z których bardzo kontent jestem, — i przyznaję też w Monitorze pochwałę, że może w Europie lepszych nie ma; także, że mi wiadomo, iż najsławniejsze owczarnie w Szląsku pruskim swój początek wzięły z nabytych owiec i tryków u Xiecia Lichnowskiego; i dosyć powiedzieć, że kto nie ma od Xiecia Lichnowskiego przynajmniej tryków w swojej owczarni, ten nie ma dobrych owiec. To tylko dodać muszę jako znawca hodowania owiec, że, podług prób wełny (choćby honorem zaręczyć mogę za rzetelność tego godnego Xiecia), sprowadzone owce, i pędzone w kuzru, w deszczu, nie tak wygodnie w drodze jak w miejscu karmione, i różną wodą pojone, z wielką różnicą w wełnie się okaza: to jest, nie będą miały takiej wełny, jak wzięte z nich na miejscu próby. — Z tych więc wymienionych przyczyn, niedosyć znający może się zraża kupieniem tych tak dobrych owiec; ale na miejscu, w owczarniach Xiecia Lichnowskiego najlepiej się przekonać mogą. Józ. Hr. Mieroszewski.

— Z Włoch. —

Z gruzów Pompei, wydobywają często ciekawe przedmioty starożytności. W drugim mieszkaniu Fellouhi znaleziono niedawno 5 szklanych flasz, w miejscu oddzielonem przez usypianą ziemię. Czas zmienił ją do tego stopnia, iż się wydaje jak twarde drzewo. Nie można było sądzić, iżby w tych flaszach znajdować się mogły, że tak powiemy niepodobne do uwierzenia przykłady długiego nieopsucia. Muzea neapolitańskie posiadają wprawdzie owoce w Pompei znalezione, ale wszystkie, są raczej mumijskimi roślinami, niż owocami. W flaszach zaś, o których mówimy, znajdują się oliwki i rozmaite sosy, po 18 wiekach tak dobrze utrzymane, iżby mieć można, że są dzisiejsze. Nie wiadomo zrazu, co by się w tych flaszach znajdowało. Dopiero P. Campo zajęty ich oczyszczaniem, spostrzegł dnia 28. października gesty osad i z wielkiem zadziwieniem wy dobył zupełnie świeże oliwki.